



Getränke
und
SPEISEN

aja Travemünde

BAR-SNACKS

Nachhaltig lecker

aja
♥
organic
food

SALAT BOWL ^A

Gemischter Blattsalat • Cocktailtomaten • geröstete Brotwürfel • Sonnenblumenkerne • Rote Bete-Hummus • Grande-Vegano

Deluxe: **gebackenes Gemüse** **14**

Upgrade: **gebratene Streifen vom Freilandhuhn** **+3**

CHEESEBURGER ^{A, 2}

Sauerteig-Brötchen • veganer „Cheddar“ • Salat • Tomate • Zwiebel • Gewürzgurke • Rauch-Ketchup

Deluxe: **vegetarisches Burger-Patty** **13,5**

Classic: **Rindfleisch aus nachhaltiger Zucht** **+2**

Upgrade: **Feldkartoffel-Fritten** **+2,5**

CURRYWURST

Mango-Curry-Ketchup • Feldkartoffel-Fritten

Deluxe: **vegetarische „No-Bratwurst“ ^L** **10,5**

Classic: **Schweinefleisch aus nachhaltiger Zucht** **+2,5**

SANDWICH ^{A, K, F}

geröstetes Landbrot • veganer „Cheddar“ • Tomate • Salat • Röstzwiebeln • vegane Mayonnaise

Deluxe: **vegetarisches „Chickenfilet“** **12**

Upgrade: **Feldkartoffel-Fritten** **+2,5**

BACKFISCH ^A

Remoulade • Zitrone • Feldkartoffel-Fritten

Deluxe: **vegetarisches „Fisch vom Feld“-Filet** **11**

Classic: **Fischfilet-Nuggets ^{A, B, F, I}** **+1,5**

BACKKARTOFFEL ^{F, I, K}

Sour Cream • Schnittlauch • Wildkräutersalat **10,5**

Upgrade: **gebratene Streifen vom Freilandhuhn** **+2**

Upgrade: **gezupfter Lachs ^B** **+3**

PIZZA ^{A, F}

Tomate • Mozzarella • Rauke **11**

Upgrade: **Salami ^{1, 3}** **+2**

Upgrade: **Landschinken • Kirschtomaten ^{1, 3}** **+2**

Upgrade: **Lachs • Sauerrahm • Zwiebel ^{B, I, K}** **+3**

Alle Preise in Euro.

Bei Fragen zu den Allergenen sprechen Sie bitte unser Servicepersonal an.

Allergenverzeichnis: **A** Getreideprodukte (glutenhaltig), **B** Fisch, **C** Krebstiere, **D** Schwefeldioxide und Sulfite, **E** Sellerie, **F** Milch und Laktose, **G** Sesamsamen, **H** Nüsse, **I** Eier, **J** Lupinen, **K** Senf, **L** Soja, **M** Weichtiere, **N** Erdnüsse

ERFRISCHUNGEN

Unsere
Empfehlung



aja Hauslimonade

0,4l

5

Ananas-Kokos, Zitrone-Basilikum, Himbeer-Minze

WASSER

Staatl. Fachingen medium/still 0,25l **3,5**

Staatl. Fachingen medium/still 0,75l **7**

aja Tafelwasser prickelnd/still 0,5l* **5**

* Nachfüllen kostenlos

SOFTGETRÄNKE

fritz-kola^{2,11} 0,2l **4**

fritz-kola ohne zucker^{2,6,11} 0,2l **4**

mischmasch fritz-kola mit orange^{2,11} 0,2l **4**

fritz-limo orange^{2,3} 0,2l **4**

fritz-limo zitrone³ 0,2l **4**

fritz-limo apfel-kirsch-holunder 0,2l **4**

fritz-spritz 0,2l **4**

bio-apfel, bio-rhabarber

Schweppes 0,2l **4**

Herbal Tonic Water, Original Bitter Lemon, Dry Tonic Water¹⁶,
American Ginger Ale, Original Wild Berry, Ginger Beer



HITS FÜR KIDS

aja Seeräuber³ **5,5**

Schweppes American Ginger Ale • Zitronensaft • Grenadine

aja Kidscocktail³ **5**

Kirschsafte • Ananassaft • Orangensaft

KiBa³ **4,5**

Kirschsafte • Bananennektar

HEISSGETRÄNKE

Espresso (BIO) ¹¹	3
Doppelter Espresso (BIO) ¹¹	4,5
Cappuccino (BIO) ¹¹	4,5
Milchkaffee (BIO) ¹¹	5
Latte Macchiato (BIO) ¹¹	5
Café Crème (BIO) ¹¹	3,5
Café Crème entkoffeiniert ¹¹	4
Heiße Schokolade (BIO) ¹¹	4
extra Flavour ¹¹	+0,5
Tee von Ronnefeldt (BIO) ¹¹	Glas 4

Darjeeling Summer Gold, Earl Grey, Green Dragon Lung Ching, Bergkräuter, Natural Mint, Wellness, Magic Moringa, Rooibos Orange, Cranberry & Lemon, Lemon Fresh

ALLE KAFFEESPEZIALITÄTEN
SIND ALTERNATIV AUCH
MIT **SOJA- ODER HAFERDRINK**¹¹ ERHÄLTlich.



BIER

BIER VOM FASS	0,3l	0,5l
Radeberger Pilsner	4	5,5
Radeberger Radler	4	5,5
Jever Pilsener	4	5,5

FLASCHENBIER	0,33l	0,5l
Jever Fun Zitrone alkoholfrei	4	
Radeberger Pilsner alkoholfrei	4	
Guinness Hop House 13 Lager	4,5	
Schöfferhofer Weizen naturtrüb/dunkel		5,5
Schöfferhofer Weizen alkoholfrei		5,5

WEINE

aja HAUSWEINE VOM FASS

WEISS	0,25l	0,5l
Chardonnay ^{9,10}	7,5	14
Riesling ^{9,10}	7,5	14

ROT	0,25l	0,5l
Cabernet Sauvignon ^{9,10}	7,5	14
Merlot ^{9,10}	7,5	14

Wir servieren unseren Fasswein in Karaffen.

WEISSWEIN FLASCHE	0,25l	0,75l
Colli VaiBò, Lugana DOC ^{9,10}		35
Weingut Lergenmüller, Gelber Muskateller ^{9,10}		32
Weingut Sander Silvaner ^{9,10}		30
Vanel, Sauvignon Blanc ^{9,10}		29
Weingut Spiess, DREI³ Weißburgunder ^{9,10}	9,5	28
Schneider-Pfaffmann, Grauer Burgunder ^{9,10}	9	26

ROTWEIN FLASCHE	0,25l	0,75l
Weingut Bischel, St. Laurent ^{9,10}		35
Philipp Kuhn, DREI³ Exklusiv Cuvée ^{9,10}		35
Weingut Sander, Spätburgunder ^{9,10}		32
El Coto, Rioja, Crianza DOC ^{9,10}		28
Donna Marzia, Primitivo IGT ^{9,10}	9,5	28
Schneider-Pfaffmann, Rotwein Cuvée ^{9,10}	8,5	25

ROSÉWEIN FLASCHE	0,25l	0,75l
Weingut Spiess, DREI³ Rosé ^{9,10}	9,5	28



Für die besonderen Momente

0,375 l 0,75 l

Taittinger Brut Rosé^{9,10} **109**

Taittinger Brut Reserve^{9,10} **55 89**

Martini Prosecco Frizzante^{9,10} **0,1 l 0,75 l**
6 35



APERITIF

aja Spritz^{2,9,10} **8**

Martini Fiero • Soda • Secco

Aperol Spritz¹⁴ **10,5**

Aperol • Soda • Secco

Belsazar Rosé & Tonic^{1,9} **9,5**

Belsazar Rosé • Schweppes Dry Tonic Water¹⁶

Belsazar Red & Ginger^{1,2} **9,5**

Belsazar Red • Schweppes American Ginger Ale • Limettensaft

Lillet Wild Berry^{10,16} **9,5**

Lillet Blanc • Schweppes Original Wild Berry

Campari Orange² **9,5**

Campari • Orangensaft

Campari Soda² **8**

Campari • Soda

DIGESTIF

Cognac Hennessy VS 40%² 4 cl **10**

Belsazar Red² 5 cl **6,5**

Belsazar Rosé^{9,10} 5 cl **6,5**

Ramazzotti² 4 cl **6**

Jägermeister¹⁰ 4 cl **6**

Baileys^{2,3,9,10} 4 cl **6**

Molinari Sambuca^{9,10} 4 cl **6**

Aalborg Jubiläums-Akvavit 4 cl **6**

Sandeman Sherry Med. Dry^{9,10} 5 cl **5**

Martini Bianco^{9,10} 5 cl **5**

Underberg^{9,10} 2 cl **3**

Regionale Spezialitäten

Hafenbier „Schwarz“ 0,33 l **4,5**

Helbing Kümmel 4 cl **5,5**

Gin Sul 4 cl **10**

DRINKS

CLASSICS

Negroni ^{2,9,10}	10,5
Belsazar Red • Campari • Bombay London Dry Gin	
Gin Basil Smash	9,5
Bombay London Dry Gin • Zitrone • Rohrzuckersirup • Basilikum	
Whiskey Sour ²	9,5
Bulleit Bourbon Whiskey • Zitronensaft • Rohrzuckersirup	
London Mule	9,5
Bombay London Dry Gin • Schweppes Ginger Beer • Limette • Rohrzuckersirup	
Moscow Mule	9,5
Smirnoff Red Label N°21 • Schweppes Ginger Beer • Limette • Rohrzuckersirup	
Cosmopolitan ¹	9
Smirnoff Red Label N°21 • Cointreau • Cranberrysaft • Limette	
Gin Fizz	9
Bombay London Dry Gin • Zitrone • Rohrzuckersirup • Soda	

COCKTAILS

Mai Tai ²	12
Bacardi Carta Oro • Bacardi Ocho • Amaretto • Cointreau • Ananassaft • Limette	
Long Island Iced Tea ^{2,11}	12
Smirnoff Red Label N°21 • Bombay London Dry Gin • Bacardi Carta Oro • Sierra Tequila Silver • Cointreau • Zitronensaft • fritz-kola	
Sex on the Beach ^{2,3}	10,5
Smirnoff Red Label N°21 • Peachtree • Vanille • Grenadine • Maracujasaft • Orangensaft	
Pina Colada ^{2,3}	10,5
Bacardi Carta Oro • Kokossirup • Kokosmilch • Ananassaft	
Mojito ^{1,2,14}	10
Bacardi Carta Oro • Soda • Rohrzucker • Limette • Minzblätter	
Mexican Caipirinha ^{1,10,14}	10
Sierra Tequila Silver • Maracujasaft • Limette • Rohrzucker	
Frozen Himbeer Daiquiri ^{1,2,14}	9,5
Bacardi Carta Oro • Limette • Rohrzuckersirup • Himbeeren	

HIGHBALLS

mit 0,2l-Softdrink (Thomas Henry +0,5)

Bacardi Carta Oro in the Mix ²	9,5
Johnny Walker Red Label in the Mix ²	9,5
Smirnoff Red Label N°21 in the Mix	9,5
Bombay London Dry in the Mix	9,5

Zusatzstoffe: 1 Konservierungsstoff, 2 Farbstoff, 3 Antioxidationsmittel, 4 Süßungsmittel Saccharin, 5 Süßungsmittel Cyclamat, 6 Süßungsmittel Aspartam, enth. Phenylalaninquelle, 7 Süßungsmittel Acesulfam, 8 Phosphat, 9 geschwefelt, 10 Sulfite, 11 koffeinhaltig, 12 Geschmacksverstärker, 13 geschwärzt, 14 gewachst, 15 gentechnisch verändert, 16 chininhaltig

MOCKTAILS

Martini Vibrante Wild Berry ^{1,10}	7,5
Martini Vibrante • Schweppes Original Wild Berry	
Ipanema ²	7,5
Limette • Brauner Rohrzucker • Schweppes American Ginger Ale	
Virgin Colada ³	7,5
Ananassaft • Kokosnussirup • Kokosmilch	
Lemon Fresh ^{1,3,7,16}	7,5
Tanqueray 0,0% Gin • Holunderblütensirup • Zitronensaft • Schweppes Original Bitter Lemon	
Sportsman ²	7,5
Maracujasaft • Orangensaft • Grenadine • Vanille	

GIN

	4 cl
The London N° 1	9,5
Tanqueray N° Ten	9
Bombay Sapphire	8

100% Geschmack,
0,0% Alkohol

Tanqueray 0,0% Gin 4 cl **7**

Unsere Tonic-Empfehlung:

Thomas Henry^{3,16} 0,2l **4,5**

Tonic Water, Dry Tonic

WHISKY

	4 cl
Oban Single Malt 14y ^{2,9}	15,5
Ardbeg Single Malt	14,5
Bulleit Bourbon ²	9

VODKA

	4 cl
Grey Goose Vodka	10
Koskenkorva Vodka „Climate Action“	8

RUM

	4 cl
Ron Zacapa Centenario 23y ^{2,9}	14
Ron Botucal Reserva Exclusiva ¹⁰	10,5
Bacardi Ocho ²	8,5

BRÄNDE

	4 cl
Scheibel Himbeere	8
Scheibel Williams-Birne	6,5
Scheibel Mirabelle	6,5
Grappa Chardonnay di Nonino ^{9,10}	6,5